

SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Y TUZANGÓ 51

El Departamento

Aparece los días
MIÉRCOLES
Y SÁBADO
POR LA TARDE
No se devuelven
los originales.

DIRECCION Y REDACCION

CALLE YTUZANGÓ 54

Periódico liberal, órgano de los intereses de su nombre

DIRECTOR Y REDACTOR: JULIO C. BADIN

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta

REGENTE:

RAFAEL NICOLARI

SUSCRIPCION

Por un mes. 0.70 cts.
" " semestre 4.00 ps.
" " año. 7.50 "
Número suelto 0.20 cts.

EL DEPARTAMENTO

COLONIA, MIÉRCOLES DE 21 OCTUBRE DE 1901

El gran Playon

Hemos prometido no dejar de mano de demostrar ante la ciudad de la Colonia los grandes negocios ó explotaciones mas bien dicho que ciertos personajes á costa de las rentas que este Departamento produce vienen á él á *ganar dinero*, y *ganar dinero* en una época como la actual no deja de ser una virtud.

La especulación fácilmente se encontró, y á vista y paciencia de todo el mundo la tenemos en el Edificio Escolar que se está construyendo en la calle General Artigas, cuyo edificio antes de ser construido y como es de riguroso orden hacerlo se llamó á propuestas, las que fueron presentadas con sujecion estricta al pliego de condiciones que se encontraba en aquella época á disposicion de los interesados en la Secretaria de la Comision de Instruccion Primaria Departamental.

Hasta ese momento las cosas fueron bien llevadas, pero que resultó de esto? Que todo no pasó de una *mera farsa* puesto que el pliego de condiciones no se cumplió y como es consiguiente se falseó groseramente la Ley de licitacion.

Llegó á tal extremo el escándalo que uno de los miembros de la Comision de Instruccion Primaria Departamental y con *infosis de puritanismo* se presentó á la sazón á la oficina de la Secretaria de la Junta E. Administrativa manifestando que el pretender falsear el pliego de condiciones lo consideraba un *robo* y que por lo tanto su dignidad y honradez no le permitian dejar pasar imperecible semejante *fraude*, razón por la cual contaba con el apoyo de la Honorable Junta E. Administrativa, para rechazar de lleno semejante *plan*, y que si desgraciadamente la *explotacion* se llevaba á cabo queria ante todo que la Junta estuviera en autos á fin de poner á salvo aquel miembro de la Comision de Instruccion Pública su respon-

sabilidad y no verse envuelto hoy ó mañana en semejantes *cuijagues*.

Como es de suponerse esta proceder fue muy digno, pues al oír semejante manifestacion era de esperarse que llegado el momento aquel miembro de la Comision de I. Pública protestaría contra el proceder observado, y de esperarse así mismo que al no poder conseguir ese señor nada, elevarla incontinentemente su renuncia del cargo de miembro de aquella Corporacion, cuyo proceder lo hubiera puesto muy alto y mas aún al conocerse hoy como se conoce el *negociado* del Edificio Escolar.

Peró! cuán grande ha sido nuestro asombro ver hoy á ese señor miembro de la Comision de I. Primaria santificar aquellos actos que á juicio suyo antes de propederse á la construccion del Edificio Escolar los consideraba *escandalosos*!

Como nuestra mente no es atacar á ese señor, sino que demostrar hasta la evidencia el proceder *incorrecto observado no sabemos por quien* no hemos de abandonar por lo tanto un solo momento la tarea que nos hemos propuesto de antemano seguir, y al hacerlo así creemos cumplir con un deber sagrado cual es velar por los intereses de esta localidad, y para el efecto en esta Redaccion encontrará todo aquel que guste imponerse el plano del Edificio Escolar á que debió sujetarse su construccion segun el *finado pliego de condiciones*.

Hoy, con mas firmeza que ayer y mañana con mas entusiasmo que hoy, nuestra viril pluma servirá de espada punzante que atraviase el corazon de todos los monopolizadores y de todos los que se atreven á explotar el Erario público.

Nuestros lectores encontrarán á continuacion las especificaciones del *extinto pliego de condiciones* y prometemos en nuestro número venidero continuar con las publicaciones con motivo de las refacciones que se están verificando en el antiguo Edificio Escolar situado en la calle Rivadavia, pues abrigamos la idea que esta otra obra es la *segunda edicion aumentada y corregida*.

ESPECIFICACIONES

Albañilería

Cimientos.—Los Cimientos para las paredes serán todos de piedra dura de buena calidad bien sentados sobre capas horizontales y entrelazados con mezcla de arena gruesa dulce y bien limpia y cal debidamente apagada en la obra en la proporcion de tres partes de arena por una y media de cal y una de Portland.

"Querida Catalina"

"Pretender bosquejar, aunque no sea más que palidamente, de íctus de este mundo nuevo, que tanto anhela conocer es tarea más que difícil, es imposible.
"Son tantas y tan distintas las emociones que experimento, que me parece que no voy á poder expresarlas con toda la vida y el ardor con que las siento bullir dentro de mí misma, á modo de torbellinos, que me hubiesen transportado á un eden de venturas y de encantamientos.
"Si me es posible, intentaré transmitirte las melódicamente.
"Recordas que hoy hace mes y medio que permanezco lejos de Marvel, gracias á la condescendencia bondadosa de mi esposo, y al reiterado empeño de mis amigas, Beatriz y Laura, que se complacen en verme contenta y feliz.
"Nos hallamos en Buenos Aires, después de haber estado cerca de un mes en Montevideo.
"No puedes imaginarte lo buenas y amables que son las de Marvel. Aunque aquí, para entre nosotras, te diré, que la bondad excesiva parece cualidad innata en la jente de gran tono. Trato á muchísimas personas y todas son á cuantos más afables y galantes. ¡Qué elogios, y qué alabanzas, hechas en mi obsequio! Mis amigas y mis sombreros, y cada uno de mis vestidos, son motivos de

La profundidad de estos será la que requiere el terreno para su debida solidez.

El ancho de los cimientos será de 0.75 para las paredes de carga, de un ladrillo y medio ó sean de 0.54 y de 0.59 para las paredes de un ladrillo ó sea de 0.36 y de 0.30 para las de medio ladrillo ó sea de 0.18.

Paredes.—Las paredes todas serán construidas con buen ladrillo colorado de primera calidad, de 0.36 X 0.18 X 0.06 y los tabiques se empleará el mejor y el mismo material.

Depósito.—Para las letrinas se construirán dos depósitos de forma cilíndrica con capacidad para 45 metros cúbicos cada uno. Las paredes serán de un ladrillo y una baldosa de Marsella, sentadas en mezcla en la proporcion de dos partes de cal, cinco de arena dulce y una de tierra romana.

Aljibe.—El aljibe afectará la forma cilíndrica y tendrá una capacidad de 100 pp ó sean 45 metros cúbicos las pp calculadas á razon de 455 litros.

Galerías Cubiertas.—Estas serán formadas por bovedillas con tirantes de hierro cuyas dimensiones se han indicado anteriormente y son: 0.180 X 0.058 X 0.008 X 0.010.

Baño.—El baño del maestro serán de material rebocado de Portland.

Carpintería

Las ventanas de los balcones será de pino con persianas de cedro.

Las puertas del frente á la calle serán de cedro con sus correspondientes herrajes y molduras.

Todas las puertas y ventanas interiores serán de pino blanco de 1ª calidad con sus correspondientes vidrios y postigos.

Los marcos de las aberturas exteriores serán de canela y los interiores serán de pino de tea con cabezales de madera dura, deberán tener un contramarco de 0.15.

Las puertas de los salones de clase sin postigos y vidriados en la parte superior movable como lo indica el plano. Tendrá 4 metros de altura de los cuales 2 metros vidriados.

Las puertas del patio cubierto al exterior serán con vidrios de color.

En las entradas principales del edificio habrá 2 puertas vidriadas, en los saguanes de la casa habitacion y escuela.

El salon llevará una portada de madera con tablero de madera de pino que tome todo el ancho de la pieza.

La parte superior será fija y con cristales en la inferior movable y replegados á ambos costados.

Los pisos de las habitaciones del maestro Salones de estudio y salas de espera serán de madera de pino de tea angosto y de 1ª calidad.

Los pisos de sala se colocarán sobre tirantes de pino de tea de 0.075 X 0.150 á distancia de 0.60 uno de otro. Estos sentados sobre piedras de granito colocadas á 1 m. de una á otra el máximo.

Estos pisos serán rellenos con arena bien seca una vez colocados los tirantes.

entusiastas encomios y de mal seductores lisonjas, sin contar mi pobre físico, (permítame este rasgo de modestia, en gracia á la exactitud de mi relato) pues mis ojos y mis cabellos, y mi boca y mi persona toda, reciben los homenajes mas readidos y halagadores.

Te dije que Beatriz es natural de Buenos Aires?

Las bonaerenses y las Uruguayas corren parejas en hermosura, si bien mis paisanas tienen el cabello más abundoso, y los colores más frescos.

Esto obedece á la riqueza del clima, á los jugos saludables de nuestros frutos y á las aguas del mar, que tanta vida y tanta lozanía prestan á cuanto nace, crece y se desarrolla acariando por sus brisas bienhechoras.

Las bonaerenses, en el trato social, son amabilísimas, muy cariñosas, y muy elegantes en el vestir. Su carácter, comunicativo, franco y risueño.

Las Orientales difieren en esto último: son más retraídas, más serias, no intiman tan fácilmente.

Empero, la costancia, la firmeza de carácter y la sinceridad de sus sentimientos natan los corazones con luzos inquebrantables.

Tiene la mujer Oriental la gracia y el donaire de la mujer culta andaluza, que la aromatiza, como el perfume á la flor.

Si me dieran á elegir, no sabría elegir

La letrina particular del maestro, tendrá igno-doro de porcelana Inglesa y doble asiento de cedro. A la parte superior llevará un cristal-*Patents Glass* á fin de darle mayor luz á la pieza.

Herrería

Las ventanas de los salones de clase serán de hierro y con movimiento mecánico. La parte superior separada en el centro, se abrirá por la parte inferior de arriba para abajo con mecanismo á cada lado y medido en la pared.

Descripcion de la ventana. La ventana de hierro está dividida en cuatro secciones con hierro de 0.05 cuadrados para montantes; la seccion de arriba está con un hierro transversal de 0.05 cuadrados.

Las dos secciones de las 2 extremidades de la ventana desde abajo hasta arriba están fijas.

Las dos secciones del centro forman una ventana de 2 hojas, cada hoja está con 3 bisagras y una falleva para cerrarlas; la ventana de 2 hojas tiene una altura de 2 m. 75.

La seccion transversal de arriba que se habre tiene dos metros por 0.80 de alto esta seccion tiene en su parte inferior 3 bisagras en su centro en la parte de arriba tiene una cadena fija y escondida detras del marco de hierro hasta la parte que se fija á una cremallera de 1.50 de largo con su correspondiente manija para cerrar ó abrir la dicha seccion. La ventana tiene 4 m. de ancho por 3.60 alto.

Claraboyas, habrá una claraboya de hierro con sus cristales correspondientes en el patio cubierto.

Dos de las paredes sobre las cuales se hacen-tará la claraboya descansarán sobre bigas de hierro compuestas de 3 tirantes de hierro de 0.250 de alto 0.110 de ancho de alas 0.10 de espesor de alma y 0.015 espesor medio de alas con sus abrazaderas y cruceros de fierros correspondientes. Además habrá dos claraboyas una en las galerías cubiertas al patio cubierto y cuyas dimensiones indica en los planos apollandose en columnas de hierro torjado de un diámetro de 0.10 en su base y de 0.15 en su parte media.

El arazon del brocal y tapa del aljibe será de hierro.

Las Claraboyas llevarán su correspondiente enrejado ó funda metálica. Los cristales de las claraboyas serán opacos.

Continuará

FOJA DE SERVICIOS

EDITORIAL

(Reproduccion de EL FERRO CARRIL)

(Véase los números 17, 18 y 19)

CUARTA PARTE:

Lo prometido es deuda.

Y como á nosotros nos interesa satisfacer las

cual quedarme, si con la mujer argentina, ó con la mujer oriental. Y eso que, respecto de esta última, debería de hablar en mi el amor por lo propio. Pero te lo digo tal cual es: hay cada portaña que deslumbraba.

"Algo me quedó por decirte en mi anterior respecto de Montevideo. Ya te conté su aseo, y su ornato público admirable, su belleza topográfica, que, en detalle y en conjunto, es una verdadera galade a naturaleza. Y si vieras el cementerio con espaciosos jardines, cuajados de ricas y vistosísimas flores! Y que lujo de arte, que monumentos y que estilos arquitectónicos tan correctos en la mansion del no ser, que hacen á el alma experimentar los transportes del éxtasis por lo bello y por lo grandul!

"Y el Hospital de Caridad! ¡Dios santo! No puede darse nada mas hermoso, ni mas benéfico, ni dispuesto. Es un edificio soberbio, de tres pisos, de inmensa capacidad, adornado de estatuas alegóricas. Hace honor á la piedad de los montevideanos.

"No debo olvidarme decirte dos palabras respecto del Prado de Montevideo. Es un paseo público deliciosísimo, sin artificio ninguno; allí está la naturaleza con todas sus galas propias, frescas y sonrientes: árboles seculares, de todas clases, forman el vadosísimos pabelones de verdura, entrete-das sus copas y confundidas. Hay empujadas pintorescas. ¡Y,

19 FOLLETIN DE "EL DEPARTAMENTO"

LOLA LARROSA DE ANSALDO

EL LUJO

NOVELA DE COSTUMBRES

DEDICATORIA

A MI BONDADOSA AMIGA LA RESPETABLE SEÑORA
Aurelina Gallegos de Quadri
EN TESTIMONIO DE CARINO Y GRATITUD

III

parecer, todo su conato en la epístola que redacta.

Es Rosalva.

Cubresu cuerpo riquísima bata de espuma, de lengua faldada, blanca, como la espuma del mar, y costosos finos encajes adornan su traje de mañana. Su cabello parece más negro, así como sus ojos, y su tez sonrosa y tersa, irradia desde los de vi la primavera, acentuados en su boca, verdadero nido de gracias juveniles.

Pero sepamos ya á quién escribe,

y cada uno de mis vestidos, son motivos de

ECOS DEL DIA

nuestras, comenzamos a cumplir lo que diversas veces hemos ofrecido a nuestros lectores, que no es otra cosa sino hacer luz sobre los grandes gatupeos de los Ferro-carriles del Oeste de la República, relacionados con el del Norte.

El día 22 de Julio decíamos, al referirnos a estos asuntos, que todos aquellos que en ellos han intervenido más o menos *à fondo*, son culpables de lo que sucede, y de los gravísimos perjuicios que se irrogan al país y al crédito del Estado.

Entonces afirmábamos que "el fracaso de los ferro-carriles del Oeste, que el escarnio del contrato correspondiente, y que el descrédito que ha arrojado sobre los asuntos uruguayos, se deben todos a los contratistas que empezaron burlando los plazos del contrato; a los primitivos concesionarios, que no obligaron a los contratistas a llenar a tiempo sus deberes; a los hermanos Baring, que han procedido con evidente doblez y mala fe, riéndose del gobierno y de los contratistas; al gobierno, que ha consentido las emisiones, las infracciones y los enjuagues de unos y de otros al ingeniero fiscal del Estado, que ha autorizado torpemente con su firma cantidades y conceptos falsos, en los certificados de la Empresa; y, finalmente, al Cuerpo Legislativo, cuyo miembros no han tenido energía de carácter, ni de independencia de criterio, para alzar la voz contra ese grande escándalo administrativo de los ferro carriles del Oeste, ni para exigir del gobierno de la República, amplias, claras y categóricas declaraciones, sobre la naturaleza, el estado, y las consecuencias del negocio."

En estos términos establecimos la responsabilidad de los hechos, imputable a tantas y tan heterogéneas personalidades.

Pero puestos hoy en el camino de las afirmaciones concretas, hemos de comenzar por esclarecer el punto más repugnante del negocio, presentado en toda su desnudez, la conducta del funcionario que sirvió complacientemente de instrumento, para una grande estafa.

Nos referimos al Sr. Andrés Llovét, quien, a pesar de carecer de diploma alguno de ingeniero, expedido por Escuela, Centro, o Academia oficial competente para ello, fue nombrado por el gobierno del General Tajés, en decreto suscrito por el entonces Ministro de Gobierno Dr. Julio Herrera y Obes, nada menos que Ingeniero Fiscal de los ferro-carriles del Estado, empleo socorrido con un pingüe sueldo a costado de la Empresa Constructora del del O., con infracción y evidente escarnio del contrato de construcción de 28 de Febrero de 1889, que no imponía tal gravamen a los constructores.

Los resultados de todos estos, no tardaron en ser llegar.

El Ingeniero Fiscal, sin título ni diploma oficial de ingeniero, no tuvo empacho alguno en firmar lo que se le mandaba, sin tomarse el trabajo de pensar en la gravedad y las consecuencias de su conducta; y, a nuestros juicios, no firmó con todas las letras de su nombre que era hijo de una ballena, porque en la Empresa Constructora ni en el Gobierno, a nadie se le ocurrió pedirlo.

Pero firmó y selló muy suelto de cuerpo, y como la cosa más sencilla de la tierra, un certificado expedido en 30 de Octubre de 1889, por concepto de materiales y terrenos, cuyo importe ascendía a la bonita suma de 1.499,300 pesos oro y cuyos conceptos eran *absolutamente falsos*.

Entiendase bien; *absolutamente falsos*.

Empezamos por este escándalo, porque de él deriban las graves complicaciones que han imposibilitado hasta ahora la construcción de los ferro-carriles del Oeste, y que, hasta ahora, han perjudicado el progreso del país, y destruido el crédito de la República.

Es pues de verdadera importancia este punto y no lo esclarecemos en lugar preferente, para que se conozca al primer culpable de la falsedad mientras van apareciendo los directores responsables de tal escándalo y de fraudes tan monstruosos.

Veremos ahora, tras nuestras categóricas revelaciones, si el señor Fiscal del Crimen, aquel mismo señor Fiscal que en Noviembre de 1889, quería acusarlo y perseguirlo todo, antes las vagas y capciosas inculpaciones de *El Siglo* y de *La Razón* para desprestigiar la candidatura del doctor Herrera, vamos a ver, repetimos, si mostrará ahora la misma decisión y el mismo empuje para perseguir a quien debe, ante nuestras concretas, claras y terminante revelaciones.

El titulado ingeniero, Don Andrés Llovét en el ejercicio de su cargo de Ingeniero Fiscal de los Ferro-Carril del Estado, ha autorizado y suscrito un certificado *falso* por materiales y terrenos, cometiendo con esto el delito que define el Código Penal en su artículo 241, y que castiga con pena de cuatro a seis años de Penitenciaría.

Esto basta por hoy sin perjuicio de que otros días sigamos tirando de la manta, para que salgan al redonde los demás personajes del drama.

Por ahora ponemos punto final, esperando la citación del Juzgado del Crimen, que nos llame a declarar sobre los hechos que denunciaremos.

Continuad

Teatro—Como estaba anunciado tuvo lugar el Domingo 18 del corriente la función que el cuadro de aficionados bajo la dirección de Don Antonio Mayobre dió a beneficio de la Banda Popular, de esta ciudad.

La primera obra que subió a la escena, "El Despertar de la España" fue desempeñada habilmente, pues ha debido tenerse en cuenta en primer lugar la corta edad de los dilettantes, y en segundo el poco tiempo que ha dispuesto el señor Mayobre para los ensayos; los que se distinguieron en ella por su naturalidad en sus roles respectivos fueron los niños Gaillard, Martínez Mainetto y Cepeda.

El segundo acto en que estaba dividida la función era el primer cuadro de la segunda parte del drama Don Juan Tenorio, que lleva por título "La Sombra de Doña Inés" en el que tomaron parte los Señores Mayobre, Gonzalez, Uteda, Cepeda y Gaillard, el papel de Tenorio a cargo del Señor Mayobre fue desempeñado majestuosamente, lo mismo que el de el escultor interpretado por Gonzalez, cuyo aficionado hemos reconocido en el maneras distinguidas y una declamación correcta, los demás papeles no dejaron nada que desear.

Lo que hemos mirado con extrañeza ha sido la poca galantería observada por el público aquella noche, tratándose del joven Vidal autor de las bonitas decoraciones que presentó en el escenario, particularmente en el Tenorio, pues era notable el aspecto producido en la escena en donde figuraba el Cementerio; repetimos que nos sorprendió en verdad ver a nuestro público guardar esa indiferencia y máxime tratándose de un aficionado, pues a fin de estimularle debió haber sido llamado a escena y prodigarle allí los aplausos a que se hizo acreedor.

Las partes de concierto que amenizaron el espectáculo estuvieron espléndidas, habiéndose lucido el niño Juan José Belo el que ejecutó con maestría en la flauta acompañado del piano por el profesor Passadore la partitura sobre motivos de la Opera "Lucia de Lamermoor", fueron respectivamente muy aplaudidos los jóvenes Isbarbo Uteda, Diaz, Pou y Muñoz en las diversas sinfonías que con perfección y gusto nos hicieron pasar un ameno momento.

Hemos sentido en extremo no haber podido oír la parte de cello to de la Opera "Aida" para violín la que debió haber sido ejecutada según estaba anunciado en los programas, por el profesor Passadore con acompañamiento de piano por otro titulado profesor el que según tenemos entendido no encontrándose capaz de desempeñar su cometido se negó a última hora.

La romanza "Las Golondrinas" de Gustavo A. Becquer cantada por el joven Manuel Rey Castro estuvo soberbia, habiendo demostrado este joven poseer muchas facultades en su bonita voz lo que le valió la repetición a pedido general del auditorio.

Reciban todos los que tomaron parte en la función del Domingo nuestras felicitaciones a la par que hacemos votos para que se repitan a menudo funciones análogas a la que tuvimos la satisfacción de asistir en la noche del Domingo 18.

Un blanco menos—De nuestro apreciable colega *El Día* tomamos lo siguiente:

Señor Director de El Día.
Estimado amigo: Leasen que me haga el obsequio de dar publicidad a las siguientes líneas:

Después de los sucesos del domingo no puedo pertenecer a un partido que tiene por programa el asesinato del Presidente de la República y la alianza criminal con Latorre. Me alistaré en el partido constitucional—que es el asilo de los arrepentidos.

Francisco Fernandez Fajera.
Poca vergüenza—Nuestro apreciable colega *El Uruguayo* de fecha de hoy se refiriendo al estado de mejoría que ha alcanzado nuestro recto y digno Juez Letrado Dr. Victoriano M. Martínez lo siguiente:

Mejorado—Se halla ya mejorado de sus dolencias nuestro apreciable Juez Letrado Departamental Dr. D. Victoriano M. Martínez aun así, mientras duró su corta enfermedad no ha sido retardado el despacho del Juzgado puesto que este activo magistrado ha tenido siempre al día todos los expedientes.

Que ejemplo para don Cornelio Villagrán que ni ha atendido bien al Juzgado en el tiempo en que desempeñaba el puesto de Juez Letrado de este Departamento, ni vergüenza tiene para contestar al permanente de *El Uruguayo* sobre los malhadados 50,000 \$!

Caro colega, exigir de Villagrán que tenga vergüenza es pedir *imposibles*, estamos seguros y podemos desde ya garantizar que no contestará ni se inmutará siquiera respecto a la permanente de *El Uruguayo* lo único que haría Villagrán en todo caso, si se encontrara al frente de este Juzgado sería mandarlo a la cárcel al Redactor de *El Uruguayo* como hizo con el Redactor de *El Departamento* a causa de una publicación aparecida en *La Correspondencia* la que era acusable en todas sus facetas, y como tenía aquel *justiciero* la convicción de que todo lo que se le decía se le iba a probar, valiéndose de la posición que tan indignamente desempeñaba ordenó la prisión referida.

Día llegará sin embargo en que le hemos de recordar la fuga de Aldas y Acosta, hoy por hoy nos limitamos a felicitar al pueblo maragato por la gran adquisición que han tenido con el nombramiento de Villagrán para Juez Letrado de aquel Departamento el que se le puede calificar como un *presente griego*.

Pasajeros—Por el vapor Nacional "Labrador" llegado hoy a nuestro puerto con procedencia de Montevideo vinieron los siguientes pasajeros.

Bernardo Allico.
Antonio Leis

Bien venido—Se encuentra en esta Ciudad desde ayer nuestro correligionario y amigo Don Carlos M. Yorcín.

Tenemos el gusto de saludarle.

¿Dónde están las medidas?—Tenemos conocimiento que no existen en el Edificio Escolar que se está construyendo en esta ciudad en la calle General Artigas, las medidas que indispensablemente deben tener para medir la cal, Portland, etc. etc. El Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria Departamental en sus visitas que hace al Edificio no ha notado era falta?

¿Tiene ese señor *cataratas* ó necesita *catarse las gafas* para tender su vista?

Tenga la bondad el Señor Presidente de fijarse y decirnos si es ó no verdad la falta que de nunciamos, y díganos también si hay ó no obligación de que aquel Edificio en construcción esté munito su constructor de las medidas que indicamos.

"El Independiente"—Este colega que ve la luz en el Rosario dice que es falso lo que dijo *El Departamento* respecto a reuniones habidas por personas del Partido Blanco.

Como *El Departamento* nunca ha mentido ni mentirá, puede pasar por su Redacción el que ha desmentido la denuncia que saldrá satisfecho.

Por otra parte, *El Departamento* no pertenece a círculo ninguno, y si, es órgano del Partido Colorado tratándose de política y en religion la gran Partido Liberal.

Queda contestado el colega y dejamos subsistentes nuestras denuncias.

Pasajeros—Por el vapor Argentino "Lafayette" llegado hoy de Buenos Aires vinieron los siguientes pasajeros:

Cestiglio Gola, Felipe Pons, Rosa Rogantini, Guillermo Petty, y Sra. Clara Belson Juana Rivero, Asuncion Badell, Santiago Fernandez, Juan Kelly, Agustín Bastilla. En el mismo vapor que siguió viaje para el Carmelo se embarcaron los señores siguientes: Antonio Saija Tomas Zubillaga.

Cotizaciones—Buenos Aires Octubre 17. Oro 455.91. Acciones Banco Nacional Montevideo 8.80.

Día 19:

Oro 451.61 Acciones Banco Nacional Montevideo 9.20.

Día 20:

Oro 442 Acciones Banco Nacional Montevideo 8.80.

ÚLTIMA HORA

Servicio especial Telegráfico para

EL DEPARTAMENTO

Montevideo, Octubre 20 de 1891.

Volvió a hacerse cargo de la cartera de Hacienda el Dr. Ramirez. Esto mismo se avisó a Londres.

Por ahora el despacho de Relaciones Exteriores queda a cargo Ordeñana.

El Dr. Herrera va a enviar un mensaje a la Comisión Permanente sobre los últimos sucesos.

Goluzzo y Terra se encierran en absoluta negativa y desmienten en el parte de V. Martínez acusando como únicos instigadores a esto a Usher y a Klinger. Sigue grave el general Don Salvador Tajés. Algo se susurra sobre reconocer los trabajos del Ferro Carril a Colopía. De Paysandú anuncian que ha pasado langosta de Entre-Ríos.

Pampillon ha sido puesto en libertad varios oficiales de la fortaleza del Cerro han sido ascendidos. Acciones del Banco Nacional 8.80 y billetes del mismo a 77 cto.

La Cámara de Diputados Brasileña aprobó en segunda lectura el proyecto limitando la emisión de papel moneda y revocó el decreto de Hacienda ordenando el cobro en oro de los derechos de Aduana. Se habla de la candidatura de Jorge Montt para Presidente

Via Telegráfico-Telefónica del Plata

Montevideo, (4 p. m.) 21 Octubre 1891.

Habiendo consentido en retirar su renuncia, reasumió ayer sus funciones ministeriales el Dr. Carlos María Ramirez. Ayer mismo respondió un telegrama del comisionado financiero en Londres en que se pedían informes sobre crisis ministerial asegurando su permanencia al frente cartera Hacienda.

Se encuentra en camino de alguna gravedad General Salvador Tajés. En los últimos días hizo una operación al cuello por extracción de un antrax, pero según las últimas noticias no se han podido obtener los resultados favorables que esperabanse de esta operación. Comunican del Carmelo que el 1º de Noviembre próximo comenzarán los trabajos del Ferro-Carril entre Montevideo y la Colonia. En ministerio tonto recibió un telegrama del Jefe Político de Paysandú comunicando que la langosta que pasó de Entre Ríos se ha pasado en los campos que separan esa Ciudad de Guaviyú. El mismo despacho agrega que en Colonia de Guaviyú la lagarta hace mas daño que la langosta.

De Londres muy buenas noticias, la cuestión puerto está allí sobre el tapete. Se cree que Herrero y Espinosa vuelva al ministerio.

Pampillon hace continuas protestas de adhesión al Gobierno, pero sigue preso. Los militares conspiradores serán dados de baja.

El martes próximo empezará el Gobierno a pagar los presupuestos de Julio.

B. Aires 1 p. m. Repiten con insistencia que Dr. Pellegrini renunciará en breve presidencia. Personas allegadas presidente se lo han aconsejado y si no llega producirse será para que no se atribuya a dilidad y temores de perturbaciones que puedan sobrevenir. Mala impresion ha causado pedido del ejecutivo para nombrar directorio Banco Nacional en esta forma Presidente Vicente Casares Vocales; Francisco Madero Saturnino Cruzon Von Eiker Santiago Luro Jorge Niell Juan Lorge W Paats Carlos Becú Almarcio Alror Muñoz, Salvi, José M. Rosa, Juan Drysdale. Angel Estrada Remigio Tomé y Juan Blanquiere. Oro 450 Correspondal

SECCION AVISOS

JUZGADO DE PAZ 3ª SECCION

Edicto de Matrimonio

En la villa del Rosario y el día 15 del mes de Octubre del año 1891 a las 9 a. m. A petición de los interesados *hago saber* que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Bartolomé Tourant de 21 años de edad, de estado soltero de nacionalidad italiana de profesión agricultor domiciliado en la Cosmopolita hijo legítimo de Don Bartolomé Tourant fallecido y Doña Magdalena Tourant de nacionalidad italiana fallecida. Y Doña Catalina Sesana Goner de 22 años de edad, de estado soltera de nacionalidad italiana de profesión labores domiciliada en Cosmopolita hija legítima de Don José Goner de nacionalidad italiana de 46 años de edad, domiciliado en la Cosmopolita y de Doña Marta Pons de nacionalidad italiana de 40 años de edad, domiciliada en la Cosmopolita. En fe de lo cual intimó a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, habiendo conocido la causa y lo firmo haciendo constar en la puerta de este Juzgado, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Bartolomé Tourant—Juez de Paz.

Comision Auxiliar de N. Helvecia

LICITACION

Por la presente se llama a propuestas, para la compostura del camino departamental, que pasa por esta Colonia Suiza, así como también al que de la sierra conduce al puerto, el paso de Muglin y algunos puentecitos y alcantarillas, cuyo detalle y pliego, de condiciones se hallan en esta Secretaría.

Las propuestas deben presentarse en el papel sellado que corresponde y serán abiertas en presencia de los interesados el día 20 de Noviembre a las 2 de la tarde.—Nueva Helvecia a 20 de Octubre de 1891.—Pedro J. Bzroqui, Presidente SANTIAGO HABERLI Secretario.

Comision Auxiliar de N. Helvecia

EDICTO

Se previene a los habitantes de esta 10ª Sección que deben abrir los caminos públicos marcados por los planos de las respectivas Colonias dentro del improrrogable plazo de treinta días, a contar desde la presente fecha.

En el mismo tiempo deben cortar los cercos de cina-cina, que estorben el tránsito y perjudican a los caminos públicos.

Los contraventores a este edicto, sufriran la pena de la Ley.—Nueva Helvecia a 20 de Octubre de 1891.—Pedro J. Bzroqui, Presidente SANTIAGO HABERLI Secretario.

Junta Económica Administrativa

AVISO

Habiendo procedido por la Comisión de Cementerio a la exhumación de los restos de *Edwards Lewis* que ocupan la sepultura número 23 del Cementerio Público de esta Ciudad.

Se hace saber que, vencido el término de Treinta días contado desde la fecha, se procederá a su exhumación, y si no fueran reclamados serán depositados en el Osario.—Colonia Setiembre 30 de 1891.—Angel Herrera—Presidente—V. Guevarra—Secretario.

Junta Económica Administrativa

LICITACION

Licitación a propuestas para el servicio de alumbrado y limpieza en la nueva y vieja ciudad por el término de un año a contar desde la fecha de su aceptación y con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en esta oficina; a disposición de los interesados.

La presentación se hará bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto el día 31 del corriente a las 2 horas p.m.

La Junta se reserva el derecho de rechazarlas o aceptar la que crea mas conveniente.

Colonia, Octubre 16 de 1891.—Angel Hernández—Pres. dñto.—Victorio Guerrero—Secretario.

Junta Económica Administrativa

EDICTO

De conformidad con lo que determina el Art. 5 de la Ordenanza Municipal vigente, se hace saber a los propietarios de edificios en la vieja y nueva ciudad, que deben proceder al blanqueo interior y exterior de sus respectivas propiedades.

Señálase al efecto, el plazo de dos meses contados desde la fecha.

Los que vencido el término no hubiesen dado cumplimiento, incurrirán en las penas que establece el Art. 9 de la misma, sin perjuicio de obligarse al cumplimiento de la presente disposición.

Colonia Setiembre 30 de 1891.—Angel Hernández—Presidente.—V. Guerrero—Secretario.

Junta Económica Administrativa

AVISO

Na habiéndose dado aún cumplimiento por algunos propietarios a la disposición ordenando la construcción y refacción de veredas en la nueva y vieja ciudad.

La Corporación ha resuelto conceder un nuevo plazo, que vencerá el 30 de Octubre prorrogable. Vencido dicho término, se procederá con los recursos de conformidad con lo dispuesto en el Art. 14 de la Ley de 17 de Julio de 1885.—Colonia Setiembre 30 de 1891.—Angel Hernández—Presidente.—V. Guerrero—Secretario.

EDICTOS JUDICIALES

En la Ciudad de la Colonia a los diez y siete días del mes de Octubre del año mil ochocientos noventa y uno a las dos horas de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio Don Manuel Lopez, de estado soltero, de nacionalidad Oriental, nacido en el Riachuelo en el día 15 de Octubre del año mil ochocientos cincuenta y nueve, domiciliado en el Riachuelo (en esta sección) de profesión peon, hijo de don Benito Lopez, de nacionalidad Olal., de estado casado, de cincuenta y dos años de edad, domiciliado en el Riachuelo, de profesión peon y de Doña Justa Genova, de estado casada, de nacionalidad oriental, de cincuenta y seis años de edad, domiciliada en el Riachuelo de profesión labores de su sexo; y Doña Paulina Rodriguez, de estado soltera, de nacionalidad Oriental, nacida el veinte y uno de Noviembre del año mil ochocientos sesenta y cinco en San Pedro de veinte y seis años de edad, domiciliada en San Pedro, de profesión labores de su sexo; hija de Don Leon Rodriguez, de nacionalidad Oriental, fallecido el nueve de Noviembre del año mil ochocientos setenta y seis en San Pedro y de Doña Eugenia Guerrero, de estado viuda, de nacionalidad Oriental de cuarenta y seis años de edad domiciliada en San Pedro de profesión labores de su sexo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer las causas. Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta del Juzgado por espacio de ocho días como manda la Ley.—ERNESTO MENDIZ

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Dr. D. Victoriano M. Martinez, se hace saber que D. Elias Salorio como apoderado de la Sucesion de D. Isidro Bergara, se ha presentado solicitando rectificación de la fecha del nacimiento de Don Felipe Bergara, en virtud de error padecido en el acta de reconocimiento extendida ante el Juez de Paz del Carmelo con fecha ocho de Mayo de mil ochocientos ochenta. En consecuencia, se emplaza a todas aquellas personas que quisieran oponerse a dicha rectificación para que concurren a este Juzgado dentro del término de treinta días, a deducir en forma sus acciones.—Colonia, Octubre 1.º de 1891.—RAMON BARBOT—Escribano Público.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Victoriano M. Martinez, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de Doña Carmen Rita Medina, a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.—Colonia Octubre 10 de 1891.—RAMON BARBOT—Escribano Público.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Victoriano M. Martinez, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de Don Juan Daniel Charbonier a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.—Colonia Octubre 9 de 1891.—RAMON BARBOT—Escribano Público.

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Victoriano M. Martinez, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de Doña Juana Hernandez de Olivera, a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.—Colonia Octubre 3 de 1891.—RAMON BARBOT—Escribano Público.

IMPRENTA

—DE—

"EL DEPARTAMENTO"

54 CALLE YTUZAINCÓ 54

COLONIA

Este establecimiento recientemente plantado y único en su género en esta ciudad por sus abundantes y modernos materiales, ofrece al público sus servicios a precios sumamente módicos. Cuenta con una Minerva por la que se hacen trabajos de esmerado gusto, como ser tarjetas, memorandums, carteles, talonarios, recibos, facturas, circulares, sobres impresos, membretes, esquelas fúnebres &c.

Impresiones de lujo.—Esmero en el trabajo.—Precios sin competencia.

Gran Barraca de Maderas

POSTES DE TODAS CLASES

Fierro galvanizado para techo tijera cañe

Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE CONSTRUCCION

ALMACEN,

TIENDA,

FERRETERIA

Y TALABARTERIA de

SANTIAGO FERNANDEZ



Agente de los mejores arados y máquinas agrícolas

QUE SE HAN IMPORTADO AL DEPARTAMENTO

Tiene comision de corresponsales para dar giros para los siguientes países, España, Francia, e Italia. Para mas informes dirigirse a su casa de negocio.

CALLE RIVADAVIA

PELUQUERIA ORIENTAL

DE

MIGUEL GIMENEZ

69 - Calle General Flores - 69

Este antiguo y acreditado establecimiento cuenta con oficiales de primer orden en su ramo, un selecto y variado surtido en perfumeria de las mejores fábricas europeas.

En el mismo establecimiento se estraen uueelas sin dolor alguno, y se alquilan san guijuelas a precios sumamente baratos.



ZAPATERIA

DE

Lelio Benedetti

CALLE GENERAL FLORES 94 ESQ. FLORIDA

En esta casa se encuentra un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas, y niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros. Toda persona que ocurra a esta zapateria podrá convencerse de la superioridad del trabajo, las ventas son al contado y con un 20 ojo de rebaja.

CLUB DEL PROGRESO

AVISO

Se previene a los asociados a este centro que en vista de que la mayoría de fundadores y suscritores no han abonado cuotas y mensualidades dando esto por resultado la imposibilidad de poder continuar, la comision directiva en sesion de hoy ha resuelto: Que atenta la facultad concedida por la Asamblea General extraordinaria de 13 de Junio del corriente año, se prevenga que si hasta el 15 de Setiembre próximo no se liquan suscripciones, las que se adeuden proveniente de cuotas y mensualidades, en cantidad suficiente para el pago de compromisos ineludibles se procederá a la liquidacion del Club.

El inspector de mes Don Felipe Suarez ha sido autorizado para exigir el pago como tambien para espulsar a todo el que haya incurrido en lo que determina el inciso 1.º del articulo 8.º de los estatutos.

Colonia Agosto 31 de 1891

La Comision

CUTINELLA HNOS

Calle General Flores esq. Ytuzaingó

En este establecimiento, sus favorecedores, encontrarán un surtido permanente de artículos de tienda, almacén ferreteria, platería, cristalería, talabartería, arados y útiles para agricultores, y muchos otros artículos que sería largo enumerar, y corrientes en plaza a precios sin competencia.

CONFITERIA Y RESTAURANT

DE LA ESTRELLA—N. HELVECIA
DE PANTALEON DEL MONTE

Este acreditado y antiguo establecimiento cuenta con excelentes comodidades, esmerado trato, y toma pensionistas a precios sumamente reducidos.



FABRICA DE CARRUAJES

DE J. NOLLEMBERGER N. Helvecia

Este establecimiento contando con oficiales competentes para la fabricacion de carruajes, jardinerías, y carros de cuatro ruedas sobre elastico ofrece al público toda clase de vehículos, barana, siendo su perfeccion y duracion. Precios a la altura de los de Montevideo.



GRAN TALLER

DE

Herreria y Carpinteria

DE

ANSELMO LAINATI

Calle General Artigas

Este antiguo y acreditado establecimiento único en su género en esta Ciudad, comunica a su numerosa clientela que cuenta con los útiles necesarios para la construcción de carruajes, tiburis, jardinerías y carros, contando así mismo con oficiales de reconocida competencia.

Tiene en depósito un surtido general en artículos de construcción para la fabricación de cualquier clase de vehículos como son: ejes, elasticos, faroles, mazas, etc. etc. los que se venden en detalle a precios reducidos.

Depósito de cocinas económicas. Se colocan herraduras. Especialidad y esmero en los trabajos de obras, como ser bagueas, claraboyas, rejías, etc.

Por el perfeccionamiento de los trabajos que salgan del establecimiento se garantiza, como se recomienda por la equidad en sus precios.

Peluqueria Oriental

DE

FORTUNATO GIMENEZ

Calle Uruguay—Carmelo

Este establecimiento ofrece a su numerosa clientela un esmerado servicio, y modicidad en sus precios.

ALMACEN TIROLES

DE PEDRO WIMBER — Nueva Helvecia

Este establecimiento a mas del expendio en los artículos de su ramo, se encarga de la compra y venta de frutos del país, con una limitada comision.



FABRICA DE QUESOS

DE SANTIAGO NATER N. Helvecia

Gran elaboracion de quesos, los mejores lactados en esta país. Precios y clases su campo propio. Acepta pedidos para cualquier punto de la Republica y al extranjero.

José Pou Cardoner

MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 1 a 3 p. m.

CALLE FLORIDA

Gran Hotel Suizo

DE DOMINGO ESPIL (hijo)

Este lujoso establecimiento único en su género en el Departamento de la Colonia, por sus grandes comodidades y jardines de recreo, ofrece su esmerado trato a los transeuntes, a precios módicos.

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR

Escritorio: MONTEVIDEO 17

SASTRERIA

El que suscribe participa a sus favorecedores, que con esta fecha se ha establecido en la calle General Flores esquina América, en su ramo de sastreria, donde ofrece a la perfeccion que se le dispensa, buenos costureros, perfeccion, prontitud, esmero en confeccion y equidad en los precios.

Colonia, Agosto 13 de 1891.

Melchor Pol y Vidal.

HOTEL PIARRES

Calle Ituzaingo 38

En este antiguo establecimiento encontrarán los pasajeros, cómodas habitaciones y un esmero de trato.

AVISO

En la casa del que suscribe hay en venta somilla de alfalfa clase superior a precios módicos.

Bernardo Larraide

TIENDA Y ALMACEN

de Julio Accineilli

Esta muy acreditada casa ofrece a sus clientes en particular, y al público en general, un rico y variado surtido a precios sumamente equitativos, y sin competencia.

LEOPOLDO RIVERÓS

PROCURADOR Y DEFENSOR
Escritorio "General Flores" n.º 8



MANUEL CABALLERO
AGENTE MARÍTIMO Y COMISIONISTA EN GENERAL

CON CORRESPONSALES
EN BUENOS AIRES Y EN MONTEVIDEO

SE ENCARGA
DEL DESPACHO DE BUQUES, VAPORES
Y DESPACHOS DE ADUANA
SE COMPRO Y VENDE MONEDA ARGENTINA
Calle General Flores 24—Colonia
(R. O. del U.)

DEMARIO L. RIVEROS

COMISIONISTA Y REMATADOR PÚBLICO
Escritorio "General Flores" n.º 6

NACIONAL

DE
TORTEROLO Hnos.

TIENDA ALMAGEN Y FERRETERÍA
Calle Rivadavia y Florida
COLONIA

CAFE Y BILLAR

DEL
PUERTO

DE
FORTUNATO AQUINO (hijo)

Este establecimiento cuenta con un servicio bastante esmerado en el ramo y prontitud para el servicio de sus clientes.

ITINERARIO

CARRERA DE DILIGENCIAS ENTRE COLONIA Y ROSARIO

Salida de uno y otro punto diariamente. Conducen encomiendas a precios sumamente módicos.

PRECIOS DE PASAJES. 2 \$ 50 oro

Para mas pormenores verse con su propietario *Pedro Tones*.

Casa Comercial é Industrial

de JUAN PEYLA

Situada en la Calle General Flores 32 al 38
FUNDADA EN ESTA CIUDAD EL AÑO 1872

Almacén con surtido general de comestibles y bebidas, vinos embotellados, Italiano y Francés. Fábrica de soda y agua gaseosa. Chanchería con especialidad en la elaboración de salchichón, flambros, jamones, tocino y grasa; aceite de cerdo especial para máquinas. Sub-Agente de la Sociedad Lavarello, dá lo tras para toda ciudad y pueblos de Italia.

FONDA DEL RUSSO

Calle Gral. Flores N.º

(O)

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensionistas y llevan viandas á domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

Francisco Beltrame

CALERA LA URUGUAYA
DE
TOMS BURGUEÑO

SARANDI 14—Colonia

HOTEL ORIENTAL

DE

Santos Rattaro

26 - Calle La Plata - 26

CARMELO

CASA ESPECIAL PARA HUESPEDES Y SERVICIO ESMERADO

Este establecimiento que recién ha abierto sus puertas al público cuenta con cuartos amueblados y ventilados.

La casa se encarga además del servicio de banquetes, cenas, etc., etc.

Cuenta también con una grande y cómoda caballeriza y cochlera.

Los precios son equitativos

Primer Bazar Coloniense

DE

Enrique Carballo

CALLE GENERAL FLORES 91, 93, 95, y 97 ESQ. AMERICA 30, 32 y 34

Especialidad en sedas, lanas y algodones. Variado surtido de Mercería Visuteria

Ferretería Perfumería objetos de fantasía. Hules para mesas, Baules y Balijas, Almacén y Tienda, Porcelanas,

Cristales, Baterías de cocina,

Libros en blanco, Papeles, Sobres de todas clases.

Surtido completo en artículos de escritorio. Zapatería y Talabartería

ventas por mayor y menor

Antigua Calera del Cerro Le Bas

DE

PEDRO BARNETCH & HIJOS

Contando con un nuevo horno continuo para la cocción de cal, con carbon de piedra. Ofrecemos al público en general que garantimos tener una de las primeras calidades de cales del país; y precios sumamente baratos. Depósito de nuestra cal; casa de los Sres. Lizundia y Urruticochea en el Rosario Oriental; y casa de negocio de Don Pantaleón Del Monte en Nueva Helvecia. — Cerro Le Bas, Setiembre 5 de 1891. — PEDRO BARNETCH & HIJOS



PRIMERA MUEBLERIA COLONIENSE

DE

PASCUAL FONTANA



Participo á mis favorecedores y al público en general que en vista de la crisis que atravesamos he resuelto quemar el grande y variado surtido de muebles con un veinte y cinco por ciento de rebaja. Este se compone de una gran variedad de juegos dormitorio, comedor, escritorio ministro, biblioteca y muebles sueltos de todas clases, que por muy poco dinero que el cliente lleve al visitar el establecimiento saldrá satisfecho de la compra por la gran rebaja que he resuelto hacer en todas las existencias de mi casa

103 - Calle General Flores - 103

NOTA.— También hay un rico y notable surtido de artículos de fantasía como para regalos y cuadros de todas clases que se venden á cualquier precio. Visiten la casa para convencerse

Barraca dos de Mayo

DE

ALONSO PAZOS Y C

62 - Calle General Flores - 66

COLONIA

Almacén

Ferretería

Loza Cristalería

Gran surtido de

Artículos de tienda

Maderas de construcción

Postes y Balancines

para Alambrados

Baldosas, tejas, cal

Hierro galvanizado etc.

ALMACEN

Tienda, Ferretería y Talabartería

DE

JUAN BERRETTA

CALLE GENERAL FLORES. ESQUINA ARTIGAS

Surtido en artículos de tienda, mercería, y perfumaría. Especialidades en vinos, licores, conservas y loza.

Barraca de maderas y frutos del país.

JUAN POMARES

PROCURADOR

Causa Sarandi núm. 55.

(Rosario Oriental)

Se encarga de tramitaciones judiciales, apertura de Testamentos, contaduría para el efecto con abogados de reconocida competencia y honorabilidad propia.

CAFÉ Y BILLAR DE ITALIA

DE

JOSE LIMONGI

PLAZA 25 de AGOSTO

Servicio esmerado, cenas á todas horas de la noche, á precios módicos.

FRANCISCO BETELU

AGENTE DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD DE MONTEVIDEO

GRAL. FLORES 34

Al mismo tiempo se encarga de las cobranzas mercantiles, particulares y sociedades á precios convencionales.

LIBRERIA ORIENTAL

DE

Mendez y Arrese

Surtido completo, en útiles para escritorio, colgajos culto etc.

Especialidad en blanco.

Pagelería completa Gral. Flores 78.

COMPRA DE CAMPO

Se desea comprar uno de 800 á 1000 cuerdas en este Departamento con frente al Río de la Plata, ó con frente al Río Uruguay.

Para tratar, ocurrir á la casa de comercio del Sr. J. Accinelli.

Calle Rivadavia 24



FABRICA DE CERVEZA

DE

OTTO NEITHARDT

NUEVA HELVECIA

Esta acreditada fábrica y única en el Departamento de la Colonia, ofrece al público cerveza negra y blanca de superior calidad, y á precios módicos. Se encarga de llevarla á domicilio. Cuenta á mas con máquinas para la elaboración de vinagre la que oportunamente podrá expendir al comercio á precios sin competencia.

CAFÉ NUEVO

Este importante establecimiento se halla en venta por no poder su propietario estar al frente del negocio.

El «Café Nuevo» está situado en la calle General Flores á media cuadra de la plaza principal y en el punto mas central de la ciudad.

Para tratar, dirigirse al Sr. Fontana propietario de dicho Café.

Molino á Vapor

DEL PROGRESO

Los propietarios de este establecimiento, que no han omitido sacrificio para plantear un molino montado con las maquinarias y adelantos mas modernos, á fin de que sus harinas puedan competir con las mejores que se producen el país, para los que cuentan con los mejores granos que produce el Departamento, y todos los elementos necesarios que le permiten la concurrencia con aquellas. Hacen presente á sus favorecedores que, en su establecimiento calle General Flores, esq. Rivera, atenderán cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, afrecho y demás artículos del ramo, garantizando su calidad y á precios sin competencia. — Colonia Agosto 15 de 1891.

CONFITERIA Y CAFÉ DEL

TELÉGRAFO

DE

Martegani y Ca. Colonia

CALLE GENERAL FLORES N.º 107 al 111

Randejas, Ramilletes, y Fuentes á cualquier hora del día.

RECREO SUIZO

de SANTIAGO HABERLI

Nueva Helvecia

Este nuevo establecimiento ofrece al público lo recreos que allí encontrarán en diversos juegos de costumbres Suizas.